



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



8741/1/11 REV 1

(OR. en)

PRESSE 96
PR CO 22

PRESSEMEDDELELSE

3082. samling i Rådet

Udenrigsanliggender

Luxembourg, den 12. april 2011

Formand

Catherine ASHTON

Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender
og sikkerhedspolitik

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

8741/1/11 REV 1

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet drøftede situationen i **Elfenbenskysten** efter anholdelsen af Laurent Gbagbo og vedtog konklusioner, hvori det hilste præsident Ouattaras erklæring om, at han agter at føre en politik for forsoning og genopbygning, velkommen. For at bistå med genopretningen af Elfenbenskystens økonomi har Rådet ophævet de restriktive foranstaltninger over for havnene i Abidjan og San Pedro, det ivorianske raffinaderi Société ivoirienne de raffinage (SIR) og forvaltningsudvalget inden for kaffe- og kakaoindustrien Comité de gestion de la filière café et cacao (CGFCC), og det vil overveje at ophæve yderligere foranstaltninger for at afspejle de nye forhold.

Ministrene havde en grundig politisk drøftelse om EU's **sydlige nabolande**, herunder **Syrien**, **Yemen** og **Bahrain**, og med fokus på **Libyen**. Rådet vedtog konklusioner om hvert af disse fire lande. Det reviderede også sanktioneerne mod Libyen, navnlig ved at udvide EU's indefrysning af aktiver til at omfatte en række enheder, herunder enheder i olie- og gassektoren, og nogle personer.

Rådet havde en udveksling af synspunkter om **fredsprocessen i Mellemøsten** forud for det internationale møde i ad hoc-forbindelsesudvalget, som den højtstående repræsentant vil være vært for den 13. april i Bruxelles.

Rådet vedtog konklusioner om og restriktive foranstaltninger over for **Burma/Myanmar**.

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

De sydlige nabolande	7
Libyen	7
Syrien	9
Yemen	10
Bahrain	11
Elfenbenskysten	12
Fredsprocessen i Mellemøsten	14
Hviderusland	14
Tjenesten for EU's Optræden Udadtil	14
EVENTUELT	14
Kirgisistan	14
Afghanistan	14

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT*DEN FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK*

–	Burma/Myanmar	15
–	Iran	17
–	Golfsamarbejdsrådet.....	17
–	Republikken Moldova - deltagelse i EU-programmer.....	17
–	Palæstina - Euro-Middelhavsafale.....	17

DELTAGERE

Den højtstående repræsentant

Catherine ASHTON

Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik

Belgien:

Steven VANACKERE

Vicepremierminister samt udenrigsminister og minister for institutionelle reformer

Bulgarien:

Nikolay MLADENOV

Udenrigsminister

Den Tjekkiske Republik:

Karel SCHWARZENBERG

1. vicepremierminister og udenrigsminister

Danmark:

Lene ESPERSEN

Udenrigsminister

Tyskland:

Guido WESTERWELLE

Viceforbundskansler samt forbundsudenrigsminister

Estland:

Urmas PAET

Udenrigsminister

Irland:

Eamonn GILMORE

Vicepremierminister (Tánaiste) samt udenrigs- og handelsminister

Grækenland:

Dimitris DROUTSAS

Udenrigsminister

Spanien:

Diego LÓPEZ GARRIDO

Statssekretær for Den Europæiske Union

Frankrig:

Alain JUPPÉ

Ministre d'État, udenrigs- og Europaminister

Italien:

Franco FRATTINI

Udenrigsminister

Cypern:

Markos KYPRIANOU

Udenrigsminister

Letland:

Girts Valdis KRISTOVSKIS

Udenrigsminister

Litauen:

Audronius AŽUBALIS

Udenrigsminister

Luxembourg:

Jean ASSELBORN

Vicepremierminister, udenrigsminister og minister for indvandring

Ungarn:

János MARTONYI

Udenrigsminister

Malta:

Tonio BORG

Vicepremierminister og udenrigsminister

Nederlandene:

Tom de BRUIJN

Fast repræsentant

Østrig:

Michael SPINDELEGGGER

Forbundsminister for europæiske og internationale spørgsmål

Polen:

Radosław SIKORSKI

Udenrigsminister

Portugal:

Luís AMADO

Ministro de Estado, udenrigsminister

Rumænien:

Teodor BACONSCHI

Udenrigsminister

Slovenien:

Samuel ŽBOGAR

Udenrigsminister

Slovakiet:

Milan JEŽOVICA

Statssekretær, Udenrigsministeriet

Finland:

Alexander STUBB

Udenrigsminister

Sverige:

Carl BILDT

Udenrigsminister

Det Forenede Kongerige:

William HAGUE

Førsteminister, udenrigs- og Commonwealthminister

Kommissionen

Stefan FÜLE

Medlem

Andris PIEBALGS

Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

De sydlige nabolande

Under frokosten havde ministrene en grundig politisk drøftelse om EU's sydlige nabolande, herunder Bahrain, Syrien og Yemen, og med fokus på situationen i Libyen.

Libyen

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet udtrykte tilfredshed med det internationale samfunds bestræbelser på at sikre gennemførelsen af FN's Sikkerhedsråds resolution (UNSCR) 1970 og 1973 i Libyen. Rådet mindede om, at det er nødvendigt med et tæt samarbejde mellem alle internationale partnere, og hilste i den forbindelse Libyenkonferencen den 29. marts i London og nedsættelsen af Kontaktgruppen vedrørende Libyen velkommen. Nedsættelsen af denne gruppe udgør sammen med de videre skridt, der blev skitseret på konferencen, en vigtig platform for koordineringen af det internationale samfunds bestræbelser. Rådet så frem til kontaktgruppens første møde i Doha den 13. april. Den Europæiske Union er rede til at intensivere sine bestræbelser, jf. UNSCR 1973, for at fremme en politisk løsning i tæt samarbejde med FN, Den Arabiske Liga, Den Afrikanske Union og andre relevante partnere.
2. Rådet opfordrede til en omgående og ægte våbenstilstand. Rådet gentog sin opfordring til oberst Kadhafi (Gaddafi) om omgående at overgive magten. Det fordømte endnu en gang, at det libyske regime afviser at overholde UNSCR 1970 og 1973. Det gentog sin opfordring til det libyske regime om at bringe volden mod borgerne til ophør og om i fuld udstrækning at respektere menneskerettighederne. Rådet opfordrede også til fuld overholdelse af den humanitære folkeret og især beskyttelse af civile. Det fremhævede i den forbindelse betydningen af at samarbejde med Den Internationale Straffedomstol og hilste Den Afrikanske Menneskerettighedsdomstols afgørelse af 25. marts velkommen.
3. De, der arbejder inden for regimet, står over for et valg: de kan enten bakke op om oberst Kadhafis (Gaddafis) brutale undertrykkelse af det libyske folk, eller de kan arbejde for at støtte en velordnet og libysk ledet overgang til demokrati gennem en bredt baseret dialog af hensyn til hele det libyske folks sikkerhed og velstand. Libyens enhed og territoriale integritet bør sikres. Rådet noterede sig det midlertidige nationale overgangsråds vision for et demokratisk Libyen, som det betragter som et bidrag til overgangsprocessen.

4. Rådet udtrykte dyb bekymring over den alvorlige humanitære situation i Libyen og ved dets grænser. Det bemærkede, at der er risiko for en yderligere forværring på grund af fordrivelserne og migrationsstrømmene som følge af konflikten. Det gjorde især opmærksom på forpligtelsen til at sikre uhindret adgang for humanitær bistand. Rådet hilste FN's generalsekretærs rolle i koordineringen af den humanitære bistand velkommen. EU er også fast besluttet på fortsat at bidrage aktivt til den humanitære indsats til fordel for det libyske folk og er rede til at øge sine bestræbelser i den henseende i koordinering med FN og andre relevante organisationer.
5. EU har besluttet, at det – hvis FN's humanitære Koordinationskontor (OCHA) anmoder herom – vil gennemføre en FSFP-operation "EUFOR Libyen" for at støtte den humanitære bistand i regionen under fuld iagttagelse af principperne for humanitær indsats, især upartiskhed og neutralitet. EU har med henblik herpå udnævnt en operationschef og udpeget et operativt hovedkvarter i Rom. Rådet har givet operationschefen til opgave hurtigt at varetage den videre planlægning i tæt samarbejde og komplementaritet med FN, NATO og andre, således at EU kan reagere hurtigt på udviklingen for så vidt angår den humanitære situation og sikkerhedssituationen. Som led i forberedelserne er EU rede til at overveje tilbud om bidrag fra tredje-lande, herunder lande i regionen, efter opfordring fra PSC.
6. Med henvisning til konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde den 24.-25. marts og konklusionerne fra RIA-Rådets samling den 11.-12. april er EU og medlemsstaterne rede til at vise konkret solidaritet med de medlemsstater, der er mest direkte berørt af migrationsbevægelserne, og yde den nødvendige støtte, efterhånden som situationen udvikler sig.
7. Rådet har i dag vedtaget yderligere restriktive foranstaltninger, bl.a. i olie- og gassektoren, over for regimet og vil om nødvendigt træffe supplerende foranstaltninger for at forhindre yderligere finansiering af regimet. I den forbindelse vil Rådet og medlemsstaterne fortsat afskære regimet fuldstændigt fra alle indtægter fra olie- og gaseksporten.
8. Rådet understregede, at EU er rede til at støtte Libyen på længere sigt og til at spille en ledende rolle i forbindelse med hjælp til stabilisering, opbygning af en demokratisk retsstat, udvikling af retsstatsprincipperne og støtte til civilsamfundet."

Rådet vedtog lovgivning om udvidelse af EU's selvstændige indefrysning af aktiver til at omfatte en række enheder, herunder enheder i olie- og gassektoren, og nogle personer.

Det fjernede også en person fra EU's liste over personer, der er omfattet af rejserestriktioner og indefrysning af aktiver.

Den afgørelse og den forordning, der blev vedtaget i dag, vil blive offentliggjort i EU-Tidende torsdag den 14. april 2011.

Syrien

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet er yderst bekymret over situationen i Syrien. Det beklager de mange dødsfald som følge af den vedvarende vold, fordømmer kraftigt sikkerhedsstyrkernes anvendelse af magt mod fredelige demonstranter og opfordrer myndighederne til at udvise tilbageholdenhed. Rådet opfordrer til omgående løsladelse af dem, der er blevet anholdt i forbindelse med de fredelige demonstrationer. Rådet opfordrer de syriske myndigheder til at efterforske dødsfaldene blandt demonstranterne og stille de ansvarlige til regnskab gennem en retfærdig og gennemsigtig proces.
2. Rådet opfordrer de syriske myndigheder til straks at imødekomme den syriske befolknings legitime krav, bl.a. ved ophævelse af undtagelsestilstanden. Det understreger betydningen af et klart og troværdigt politisk reformprogram, og de bebudede hensigter om politiske reformer skal være mere ambitiøse og understøttes af en konkret tidsplan for gennemførelsen. Det noterer sig udpegelsen af en ny premierminister og ser frem til dannelsen af en ny regering, der straks bør igangsætte de nødvendige reformer.
3. Rådet noter sig meddelelsen om, at der vil blive nedsat en række udvalg, der skal gennemgå lovgivningen, og forventer, at de fremkommer med væsentlige forslag i retning af en bred, åben og repræsentativ regering. De syriske myndigheder skal overholde deres internationale forpligtelser med hensyn til at sikre respekten for menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder, herunder forsamlingsfrihed, ytringsfrihed og mediefrihed. Rådet opfordrer de syriske myndigheder til omgående at løslade alle politiske fanger og menneskerettighedsforkæmpere.
4. Rådet vil følge situationen på nært hold og er rede til at tage sin politiske linje over for Syrien op til revision, hvis det er relevant, herunder ved at støtte en ægte reformproces, når den er sat i gang."

Yemen

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet tilkendegiver på ny sin allerstørste bekymring over den forværrede situation i Yemen. Rådet fordømmer på det kraftigste den nye bølge af vold mod og nedkæmpelse af fredelige demonstranter og beklager dybt det yderligere tab af menneskeliv. Rådet gentager, at protesterne skal imødekommes på fredelig vis.

Rådet opfordrer de yemenitiske myndigheder til at leve op til deres ansvar for at respektere og beskytte menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder for alle personer, herunder ytringsfriheden, for at garantere deres sikkerhed og forhindre yderligere blodsudgydelse. Rådet og medlemsstaterne understreger, at de løbende vil revidere alle deres politikker over for Yemen på baggrund af udviklingen.

Den Europæiske Union kræver en fuldstændig og uafhængig undersøgelse af alle de seneste begivenheder, der har ført til tab af menneskeliv og skader. De ansvarlige skal stå til regnskab og retsforfølges.

Rådet gentager sin opfordring til den yemenitiske regering og alle parter om omgående at indgå i en konstruktiv, omfattende og inklusiv dialog med oppositionspartierne og de unge. EU er parat til at støtte denne proces. I den forbindelse bifalder Rådet initiativet fra Golfstaternes Samarbejdsråd og anerkender fuldt ud den rolle, som Golfstaternes Samarbejdsråd kan spille som mægler. Rådet opfordrer indtrængende præsident Saleh til straks at træffe konkrete foranstaltninger for at muliggøre en troværdig og fredelig politisk overgang i Yemen."

Bahrain

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet gentager sin alvorlige bekymring over situationen i Bahrain og manglen på konkrete fremskridt hen imod en dialog, som bør tage alle bahraineres legitime ønsker op.

Rådet ser med lige så stor bekymring på anholdelsen af dem, der udøver deres legitime ret til ytringsfrihed. Personer, der er blevet tilbageholdt for at have udtrykt sig fredeligt, bør omgående løslades. Regeringen og sikkerhedsstyrkerne har en klar pligt til fuldt ud at overholde menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder for alle mennesker uden forskelsbehandling samt til at opretholde internationale standarder i denne henseende. Rådet tilskynder myndighederne til yderligere at efterforske alle nylige begivenheder, der har ført til tab af menneskeliv eller sårede.

Rådet opfordrer alle parter til hurtigt at tage konkrete og meningsfulde skridt til at gøre det muligt at indlede en konstruktiv dialog, der vil føre til reelle reformer."

Elfenbenskysten

Rådet drøftede situationen i Elfenbenskysten og vedtog følgende konklusioner:

- "1. I forlængelse af anholdelsen af Laurent Gbagbo hilser EU præsident Ouattaras erklæring om, at han agter at følge en politik for forsoning og genopbygning i Elfenbenskysten, velkommen. Det appellerer til alle parter om øjeblikkeligt at afstå fra yderligere voldsanvendelse og intimidering. EU understreger nødvendigheden af at samarbejde fuldt ud med de legitime myndigheder med henblik på hurtig genoprettelse af lov og orden over hele landet. Det er bydende nødvendigt, at der hurtigst muligt skabes forhold, som gør det muligt for alle borgere at vende tilbage til deres hjem og arbejde uden frygt eller chikane og at genoptage et normalt liv i fred og sikkerhed. EU giver tilsagn om sin støtte til skabelse af sådanne forhold og til genoprettelse af social og politisk harmoni. Dette er en mulighed af historisk betydning.

2. EU hilser det velkommen, at præsident Ouattaras er fast besluttet på at opnå national forsoning. Det er rede til at støtte arbejdet i den foreslåede Sandheds- og Forsoningskommission og tilskynder præsident Ouattara til at danne en inkluderende og bred regering, der er repræsentativ for alle regioner og alle segmenter af den politiske opinion i landet. Forsoningsprocessen skal lægge grunden til landets genopretning. Med henblik herpå anerkender EU vigtigheden af afvæbning, demobilisering og reintegration (DDR) og af reform af sikkerhedssektoren. Det henstiller til den internationale undersøgelseskommision vedrørende menneskerettighedskrænkelser, der blev nedsat af FN's Menneskerettighedsråd den 25. marts 2011, om at efterforske påstandene om sådanne krænkelser så hurtigt og grundigt som muligt. Som EU gentagne gange har sagt ved tidligere lejligheder, skal alle, der findes ansvarlige for sådanne forbrydelser, drages til ansvar for deres handlinger. I denne sammenhæng hilser EU det velkommen, at præsident Ouattara er fast besluttet på at bekæmpe straffrihed og støtte den internationale kommissions arbejde. Straffrihed må ikke få lov til at undergrave genoprettelsen af befolkningens tillid til regeringen og sikkerhedsstyrkerne.

3. EU finder, at det internationale samfunds fælles holdning til krisen har været altafgørende for løsningen af den. Det udtrykker sin anerkendelse af det fælles formål, som Det Økonomiske Fællesskab af Vestafrikanske Stater (Ecowas), Den Vestafrikanske Økonomiske og Monetære Union (UEMOA) og Den Afrikanske Union (AU) har udvist. FN har også spillet en særlig afgørende rolle. EU ser med tilfredshed på den vigtige og fortsatte rolle for FN's operation i Elfenbenskysten (UNOCI), bistået af den franske styrke "Licorne", med hensyn til at beskytte civilbefolkningen i Elfenbenskysten i overensstemmelse med operationens mandat og FN's Sikkerhedsråds resolution 1975.

4. EU bekræfter sin vilje til at støtte en hurtig økonomisk genopbygning af landet. For at bistå med genopretningen af Elfenbenskystens økonomi og som reaktion på præsident Ouattaras offentlige anmodning har Rådet besluttet at ophæve de restriktive foranstaltninger over for havnene i Abidjan og San Pedro, det ivorianske raffinaderi, Société ivoirienne de raffinage (SIR), og forvaltningsudvalget i kaffe- og kakaoindustrien, Comité de gestion de la filière café et cacao (CGFCC), med øjeblikkelig virkning. Rådet vil i samråd med Elfenbenskystens regering overveje at ophæve yderligere foranstaltninger for at afspejle de nye forhold. EU er i færd med i samråd med præsident Ouattaras regering at udarbejde en omfattende genopretningspakke under anvendelse af hele viften af EU's instrumenter. Det vil snarest muligt genoptage sine udviklingsbistandsprogrammer fuldt ud og vil undersøge muligheden for levering af bistand med hurtig udbetaling for at opfylde de øjeblikkelige behov.

5. EU er fortsat yderst foruroliget over den humanitære situation i landet og dens konsekvenser for nabolandene, især Liberia. EU vil arbejde tæt sammen med FN og andre internationale organisationer om at afbøde lidelserne for dem, der er blevet fordrevet af konflikten, eller som har behov for basale forsyninger, hvor de bor. Ud over de 30 mio. EUR, der allerede er ydet af Kommissionen og ved bilaterale bidrag fra medlemsstaterne, forpligter EU sig til at yde yderligere humanitær bistand efter behov. Det er vigtigt at sørge for et sikkert humanitært rum til presserende og effektiv levering af humanitær bistand.

6. EU beklager dybt det unødvendige tab af menneskeliv og den ødelæggelse af økonomisk velstand, der har fulgt med den nuværende krise. Det er vigtigt ikke kun for Elfenbenskysten, men for hele regionen, at landet med genetableringen af ansvarlige styreformer kan genfinde sin stabilitet, fred og velstand, så ødelagte liv kan genopbygges, familier blive genforenet, og et normalt liv genoptages. EU vil fortsat arbejde sammen med alle lande i regionen om at reducere fattigdom, stimulere vækst og støtte ansvarlige styreformer og respekt for menneskerettighederne."

Den 8. april ophævede Rådet EU's indefrysning af aktiver over for havnene i Abidjan og San Pedro, det ivorianske raffinaderi Société ivoirienne de raffinage (SIR) og forvaltningsudvalget inden for kaffe- og kakaoindustrien Comité de gestion de la filière café et cacao (CGFCC). Afgørelsen og forordningen offentliggøres i EU-Tidende i dag.

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. [348/2011](#) af 8. april 2011 om gennemførelse af forordning (EF) nr. 560/2005 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder på baggrund af situationen i Côte d'Ivoire

Rådets gennemførelsesafgørelse [2011/230/CFSP](#) af 8. april 2011 om gennemførelse af afgørelse 2010/656/FUSP om forlængelse af de restriktive foranstaltninger over for Côte d'Ivoire

Fredsprocessen i Mellemøsten

Rådet drøftede fredsprocessen i Mellemøsten forud for det kommende internationale møde i ad hoc-forbindelsesudvalget (AHLIC), som den højtstående repræsentant vil være vært for i Bruxelles den 13. april.

Den højtstående repræsentant meddelte Rådet, at Kvartetten ikke kunne holde møde i denne uge, fordi der var behov for mere tid til konsultationer. Hun understregede, at Kvartetten fastholder sit fulde engagement i at hjælpe parterne med at gøre fremskridt hen imod fred, og at disse bestræbelser nu er mere påtrængende end nogensinde.

Hviderusland

Rådet drøftede situationen i Hviderusland og situationen for politiske fanger. Rådet vil fortsat evaluere situationen i landet og arbejde med forskellige muligheder for yderligere foranstaltninger.

Den højtstående repræsentant meddelte også ministrene, at hun for nylig har udtrykt sin deltagelse over for familierne til ofre for metroeksplosionen i Minsk. Denne tragiske begivenhed må ikke bruges som en undskyldning for øget undertrykkelse.

Tjenesten for EU's Optræden Udadtil

Den højtstående repræsentant redegjorde kort for Tjenesten for EU's Optræden Udadtil. Rådet vender tilbage til dette spørgsmål på et kommende møde.

EVENTUELT**Kirgisistan**

Under "Eventuelt" rejste den litauiske minister spørgsmålet om situationen i Kirgisistan og henviste til de etniske spændinger og risikoen for, at der kunne udvikle sig en langvarig konflikt.

Afghanistan

Under "Eventuelt" orienterede den svenske minister om sit besøg i Afghanistan for nylig, og han anmodede om en drøftelse i Rådet om Afghanistan inden sommeren.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**DEN FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK****Burma/Myanmar**

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"1. Rådet erindrer om EU's uforbeholdne støtte til befolkningen i Burma/Myanmar. EU anerkender landets betydelige udviklingsbehov og understreger, at bistandsmidlerne til at forbedre deres sociale og økonomiske vilkår fortsat forøges.

2. Rådet erindrer også om den højtstående repræsentants erklæring om valget i Burma/Myanmar, hvor det blev beklaget, at det ikke var frit, retfærdigt eller åbent, og at mange aspekter af dette valg ikke var forenelige med internationalt accepterede standarder. Regeringen, som netop er blevet indsat, og de nye institutionelle strukturer kan skabe potentialet for fredelige forandringer og større pluralisme. Regeringen bør nu påtage sig ansvaret for en fredelig overgang til demokrati og respekt for menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder. I den forbindelse gentager EU sit krav om, at alle, der tilbageholdes på grund af deres politiske overbevisning, løslades uden betingelser. EU vil holde et vågent øje med de politikker, som den nye regering vedtager med henblik på at levere basale sociale tjenesteydelser til befolkningen, udvikle økonomien og bekæmpe fattigdom. Rådet opfordrer til, at der iværksættes en åben dialog med den politiske opposition inden for det nationale parlament og de regionale forsamlinger og med interessenter uden for det nationale parlament og de regionale forsamlinger, herunder Daw Aung San Suu Kyi og NLD samt med de forskellige etniske grupper.

3. Under de nuværende omstændigheder anser EU det for nødvendigt at forny de restriktive foranstaltninger for en periode på 12 måneder. EU gentager imidlertid dermed, at det er villigt til at tilskynde til og reagere på forbedringer af styreformen og fremskridt, i håb om at regeringens mere civile karakter vil være en hjælp ved udformningen af de meget tiltrængte nye politikker. Anvendelsen af visumforbuddet og indefrysningen af aktiver vil blive suspenderet for en række civile medlemmer af regeringen, herunder udenrigsministeren som en væsentlig samtalepartner, i en periode på et år, men vil løbende blive taget op til fornyet overvejelse. Forbuddet mod besøg af højtstående personer i landet vil også blive ophævet, således at højtstående medlemmer af regeringen og oppositionsledere kan modtage besøg. EU vil vurdere den nye regering på dens handlinger og på denne baggrund tage sættet af restriktive foranstaltninger op til revision.

4. Når EU vælger denne tilgang, er det, fordi EU har lyttet nøje til en bred vifte af interessenter, herunder civilsamfundet, oppositionsgrupper, medlemmer af ASEAN og regionale og internationale partnere. Den Europæiske Union gentager, at den er klar til at udvikle en dialog på højt niveau med de nye institutioner og med alle oppositionsledere, herunder Daw Aung San Suu Kyi. EU er rede til at styrke sin dialog med ASEAN og andre af Burma/Myanmars regionale naboer. I den forbindelse understregede Rådet, at der er behov for at mobilisere missionen på højt plan snarest muligt, og det tilkendegav, at det kraftigt støtter EU's særlige udsending Piero Fassinos fortsatte arbejde, og opfordrede samtidig de nye myndigheder til at samarbejde med ham. EU ser fortsat på mulighederne for at styrke sin institutionelle tilstedeværelse i landet som følge af udviklingsbehovene i Burma/Myanmar.

5. EU hilser FN's Menneskerettighedsråds vedtagelse af resolution A/HRC/16/L.11 velkommen, herunder dets opfordring til at sætte en stopper for straffrihed i forbindelse med krænkelser af menneskerettighederne med passende opmærksomhed fra FN's side, og anmoder indtrængende Burma/Myanmars myndigheder om at følge den i fuldt samarbejde med den særlige rapportør om menneskerettighedssituationen i Myanmar."

Rådet vedtog en afgørelse om forlængelse af EU's restriktive foranstaltninger med endnu et år fra den 1. maj 2011 til den 30. april 2012.

For at tilskynde til fremskridt i retning af en civil regering og styrkelse af demokratiet og respekten for menneskerettighederne vil anvendelsen af de restriktive foranstaltninger i Den Europæiske Unions interesse blive suspenderet i 12 måneder for nye medlemmer af regeringen, der ikke har nogen tilknytning til militæret, eller som er afgørende for dialogen med det internationale samfund.

Suspensionen af højtstående personers bilaterale regeringsbesøg i Burma/Myanmar bør ophæves indtil den 30. april 2012 med det formål at tilskynde til dialog med relevante parter i Burma/Myanmar.

Afgørelsen offentliggøres i EU-Tidende fredag den 15. april 2011.

Iran

Rådet fulgte op på den politiske aftale, der blev indgået på samlingen i marts, ved at indføre EU's selvstændige restriktive foranstaltninger (indefrysning af aktiver og visumforbud) over for 32 personer, som skønnes at være ansvarlige for alvorlige krænkelser af menneskerettighederne i Iran.

Disse foranstaltninger er et led i EU's tosporede politik, som består i at sanktionere krænkelser af menneskerettighederne og skabe engagement i menneskerettighedsspørgsmål, når det er muligt.

Afgørelsen og forordningen offentliggøres i EU-Tidende torsdag den 14. april 2011.

Golfsamarbejdsrådet

Rådet vedtog EU's holdning til udkastet til fælles kommuniké og forslaget til dagsorden for det fælles råds- og ministermøde mellem EU og GCC i Abu Dhabi den 20. april 2011.

Republikken Moldova - deltagelse i EU-programmer

Rådet godkendte indgåelsen af en protokol til partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem EU og Moldova om rammebetingelserne for Moldovas deltagelse i EU-programmer ([10496/10](#)).

Palæstina - Euro-Middelhavsaf tale

Rådet godkendte undertegnelsen af en aftale med Vestbredden og Gazastribens Palæstinensiske Myndighed om yderligere liberalisering for landbrugsprodukter og fiskevarer og om ændring af interimssassocieringsaftalen mellem EU og Den Palæstinensiske Befrielsesorganisation om handel og samarbejde til fordel for Vestbredden og Gazastribens Palæstinensiske Myndighed ([7767/11](#)).

Teksten til aftalen ([7769/11](#)) vil blive fremsendt til Europa-Parlamentet til godkendelse med henblik på aftalens senere indgåelse.